



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 39

Freitag, 06. September 2024

Nummer 36

vhs

Programm Herbst/Winter 2024



March



Umkirch



Kaiserstuhl-
Tuniberg

Herbstsemester der VHS Umkirch startet...

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

ab dem 23.09.2024 startet das Herbst-/ Wintersemester der VHS Umkirch. Mit diesem Gemeindeblatt erhalten Sie das brandneue Programmheft.

Gerne laden wir Sie zu einem kreativen Kurs wie dem „**Acryl-Zeichenkurs**“, einem „**Hand- und Brush-Lettering Workshop**“ oder dem Kurs „**Wunderschöne, stabile Körbe selbst häkeln oder stricken**“ ein. Bei unseren „**Comic-Zeichenkurse**“ können sowohl Jugendliche als auch Erwachsene eine lebendige Geschichte darstellen. Einzigartige Kunstwerke können von Ihrem Kind in den Malkursen „**Kleine Künstler malen große Künstler**“ entstehen.

Wir empfehlen unseren Vortrag im Bereich Trinkkultur „**Barista-Kurs mit Schwerpunkt Espresso**“ in der Kaffeeschule Freiburg. Informativ sind auch die **Vorträge** in den Bereichen Kommunikation/Medien sowie unsere Vorträge im Bereich Prävention/ Krankheit/ Gesundheit.

Sie finden auch wieder unsere bewährten Kurse im Bereich **Sprachen, Sport, Musik und Gestalten**. Wir runden unser Programm im Bereich **Arbeit und Beruf** durch die intensiven und individuellen „**Superhirn**“- und **Online EDV-Kursen** ab. Zur Entspannung bieten wir weiterhin unsere Kurse **Gymnastik, Yoga und Pilates** an. Neu in diesem Semester ist der Kurs „**Zen – Japanische Meditation für Anfängerinnen und Anfänger mit Gesundheits- und Atemübungen**“.

In unserem Herbstsemester wieder mit dabei ist der beliebte Kurs „**Klavierspielen zum Kennenlernen 50+**“ mit Frau Bullerjahn.

Im Sinne des Umweltschutzes und der Nachhaltigkeit hat sich die VHS Umkirch dazu entschieden, das Programmheft und somit die Beschreibung der einzelnen Kurse in gekürzter Version abzudrucken. **Eine ausführliche Beschreibung der Kurse finden Sie auf der Homepage www.vhsumkirch.de.**

Unsere Dozenten und die VHS Umkirch freuen sich auf Ihre Anmeldung, online, über unsere Homepage www.vhsumkirch.de oder auch telefonisch unter 07665/505-16 oder 505-18.

Damit Sie nichts verpassen, melden Sie sich außerdem gerne für unseren Newsletter unter www.vhsumkirch.de/newsletter-abo an.

Ihr Team der VHS Umkirch



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117
Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo-Do: 19.00-22.30 Uhr
Fr: 16.00-22.30 Uhr
Sa, So & Feiertage 08.00-22.30 Uhr
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0761 120 120 00
 - **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266
 - **Apotheken**
Samstag, 07.09.2024:
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
 - Sonntag, 08.09.2024:**
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
 - Montag, 09.09.2024:**
Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13, 79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00
 - Dienstag, 10.09.2024:**
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
 - Mittwoch, 11.09.2024:**
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
 - Donnerstag, 12.09.2024:**
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12
 - Freitag, 13.09.2024:**
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
 - Samstag, 14.09.2024:**
St. Wendelin-Apotheke, Farbgrasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
 - **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
 - **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald**
An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761 2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt

- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH**
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch** 9373920
Franz-Heitzler-Weg 8,
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

VORANKÜNDIGUNG

Jetzt anmelden!

21. September // 10 – 14 Uhr

Herbst-Marktfest auf dem Gutshof

Mit Flohmarkt
für Jung & Alt!

Tische (max. 3 m Länge) werden selbst
mitgebracht. Kinder können auf Decken
verkaufen. Standgebühr (nur Erwachsene):
1 Kuchen (begrenzte Annahme) oder 5 Euro.

Aufbau ab 9 Uhr

Anmeldung bis 14.09.2024 an:
flohmarkt.gutshof@web.de

Bewirtung durch „Umkirch erleben“

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Bianca Kappeler & Christa Rinklin

VORANKÜNDIGUNG



Herzliche Einladung
zur Einweihung unserer Kapelle im
Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus
am
Samstag, 21. September 2024



Programm

- 10:00 Uhr Festgottesdienst in der Kapelle mitgestaltet durch den Kirchenchor
- 11:00 Uhr Begrüßung: Einrichtungsleitung Sandra Sutterer
Ansprache: Leitung soziale Betreuung Annette Schill
- 11:30 Uhr Musikstück Cello und Klavier 1.Satz von Brevall (Ilse und Gernot Lange)
- 11:45 Uhr Grußwort: Herr Bürgermeister Walter Laub
- 12:00 Uhr Harfenspiel (Oktavia Röhl)
- 12:15 Uhr Grußwort: Vorstandsvorsitzender Herr Hans-Georg Liegener
- 12:30 Uhr Musikstück Cello und Klavier 2.Satz von Brevall (Ilse und Gernot Lange)

Im Anschluss Sektempfang mit kleinem Imbiss

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

- 12:00 Uhr Harfenspiel (Oktavia Röhl)
- 12:15 Uhr Grußwort: Vorstandsvorsitzender Herr Hans-Georg Liegener
- 12:30 Uhr Musikstück Cello und Klavier 2.Satz von Brevall (Ilse und Gernot Lange)

Im Anschluss Sektempfang mit kleinem Imbiss

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Spielplatz- check #1

Sonntag
15. September 2024
15-16:30 Uhr

...mit Kaffee & Kuchen
und Überraschungen
für die Kinder!

Umfrage läuft bis
31. Oktober 2024

Wir nehmen den
Spielplatz am
Dachswanger Weg
unter die Lupe!



Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

Schulstart 2024

Ab kommenden Montag, 9. September, sind auf Umkirchs Straßen wieder viele Schülerinnen und Schüler unterwegs – zu Fuß und mit dem Fahrrad. Im Laufe der Woche kommen dann auch noch viele Erstklässler und Erstklässlerinnen dazu, für die der neue Schulweg eine besondere Herausforderung ist. Die Gemeindeverwaltung und die Polizei bitten deshalb alle Eltern, ihren Nachwuchs mit dem täglichen Schulweg vertraut zu machen und fordern alle Verkehrsteilnehmer zu besonderer Vorsicht und Rücksicht auf.

Kern der Aktion „Sicherer Schulweg“ sind verstärkte Geschwindigkeitskontrollen der Polizei, insbesondere an Stellen mit erhöhtem Unfallrisiko und im Bereich der Schulwege. Weitere Schwerpunkte sind die Überwachung der Gurt- und Kindersicherungspflicht sowie das Verhalten von LKW- und Autofahrern gegenüber Schulbussen und an Straßenüberquerungen. Die Polizei kontrolliert zum Schulanfang verstärkt rund um Schulen, auf den Schulwegen, an Bushaltestellen und an Fußgängerüberwegen – speziell zu den Schulanfangs- und Schulschlusszeiten. An den Ampelanlagen wurden Ampelschilder montiert mit der Aufschrift „Bei Rot stehen – Kindern Vorbild sein“. Im Gemeindegebiet sind wieder Transparente angebracht, die auf den Schulbeginn aufmerksam machen. Nicht nur die LKW- und Autofahrer werden überprüft, sondern auch die Verkehrssicherheit der Fahrräder, der Kinder und Jugendlichen. Außerdem wird das Verhalten der Schülerinnen und Schüler auf dem Schulweg und an den Bushaltestellen beobachtet.

Gemeindeverwaltung und Polizei appellieren an die Eltern, ihre Kinder nur mit verkehrssicheren Fahrrädern fahren zu lassen. Außerdem sollten die jüngeren Kinder erst nach der Radfahrausbildung in der vierten Klasse allein mit dem Fahrrad zur Schule fahren. Für alle gilt: Fahrradhelm auf! Dadurch können schwerere Verletzungen verhindert oder zumindest verringert werden.

Ein weitere Problematik sind **Eltern-Taxis**: wenn Eltern, ihre Kinder mit dem Auto zur Schule fahren. Eltern-Taxis behindern nicht nur den Verkehrsfluss, sondern gefährden vor allem die Kinder. Es entstehen gefährliche Situationen, bei denen sich die Kinder zwischen den Autos durchschlängeln müssen. Besser ist es, die Kinder zu Fuß, mit dem Fahrrad oder den öffentlichen Verkehrsmitteln zur Schule zu bringen oder an einer geeigneten, übersichtlichen Stelle zu halten. Vielen Dank für Ihre Kooperation.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



AK Mobilität Umkirch

Schülerlotsen helfen

Zu Beginn des neuen Schuljahres freuen wir uns über die Unterstützung von Schülerlotsen in den ersten beiden Unterrichtswochen.

Freiwillige aus der Umkircher Bevölkerung werden früh morgens in den ersten zwei Unterrichtswochen an besonderen Stellen auf den Schulwegen der Kinder in Richtung KiZ-Bildungszentrum stehen. Die Schülerlotsen - oder auch Schulwegehelfer genannt - werden an Warnwesten erkennbar sein und die Kinder beim Überqueren von Straßen und Zebrastreifen unterstützen und somit auch für die Sicherheit sorgen.

Die Idee entstand bereits im letzten Schuljahr in Kooperation zwischen der Schule, dem Elternbeirat und dem AK Mobilität Umkirch.

Ein Ziel der Aktion ist neben der Rücksichtnahme der motorisierten Verkehrsteilnehmer auch, dass den Kinder frühzeitig ermöglicht werden soll, den Schulweg selbständig und ohne „Elterntaxi“ meistern zu können. Eigene Erfahrungen im Verkehr sind dafür notwendig.

Wollen Sie in den ersten beiden Unterrichtswochen (9.-20. September, 7:30-8:30 Uhr) hier tageweise aktiv sein, melden Sie sich bitte beim AK Mobilität unter mobilitaet@wir-in-umkirch.de oder 0174 3095016.

Vielen Dank an alle Unterstützenden!



VORTRAG DER POLIZEI ZUM THEMA

Täuschen, lügen, tricksen – der Betrug am Telefon

Am Telefon geben sich Kriminelle als Polizistinnen und Polizisten, nahe Verwandte oder andere vertrauenswürdige Personen aus, um Geld zu erbeuten. Sie schaffen es, ältere Menschen zu verunsichern oder zu verängstigen. Viele sind dann bereit, Bar-

geld oder Wertsachen an die Kriminellen zu übergeben. Wenn Sie diese Tricks kennen, sind Sie gut gewappnet. Herr Bernhard Müller vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg möchte Ihnen mit seinem Vortrag helfen, sich vor solchen Taten zu schützen.

Wann: Dienstag, 17.09.2024 um 18.30 Uhr
Wo: Bürgersaal, Hauptstr. 3
Veranstalter: Bernhard Müller, Polizeipräsidium Freiburg
Kosten: kostenlos

Eine Anmeldung bis 09.09.2024 ist erforderlich

Der Vortrag findet im Rahmen des Umkircher Senioren-Sommer-Programms statt. Aufgrund der großen Relevanz steht der Vortrag aber auch allen Nicht-UmkircherInnen offen.

Bei Fragen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an Imke Muffler: Telefon: 07665/505-19, E-Mail: i.muffler@umkirch.de.



AK Gesundheitsförderung für ältere Menschen

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN - IM SEPTEMBER 2024

Tag	Veranstalter	Was ?	Wo ?
montags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 8565 u. 6225	DRK Raum im Feuerwehrhaus
montags um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Kaffeestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr. 7
dienstags um 10:00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining nur mit Voranmeldung , Tel.: 8849	DRK Raum im Feuerwehrhaus
mittwochs um 10:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 99445	DRK Raum im Feuerwehrhaus
donnerstags um 15:30 Uhr	Caritas	Singkreis ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
donnerstags um 16:30 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien ohne Anmeldung, Tel.: 99445 u. 7468	auf dem Gutshofplatz
donnerstags um 17:00 Uhr	Rotes Kreuz	Radfahren ohne Anmeldung, Tel.: 7468 u. 6347	Treffpunkt auf dem Gutshofplatz
freitags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanzkreis ab 50 ohne Anmeldung, Tel.: 0761/445464	Bürgersaal

Senioren-Sommer-Programm



Kennen Sie jemanden in Ihrer Nachbarschaft oder im Bekanntenkreis, der vielleicht gerne unter Leute kommen und etwas unternehmen möchte, aber sich alleine nicht anmelden würde?

Sprechen Sie die Person an und nehmen Sie gemeinsam teil!

Am 11. und 17.09.2024 warten noch zwei spannende Programmpunkte auf Sie

Programmhefte mit weiteren Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie im Rathaus.

Wann?	Was?	Wo?
Donnerstags	16:30 Uhr	Bewegungstreff im Freien (DRK) Gutshofplatz
Donnerstags	17:00 Uhr	Fahrradfahren (DRK) Treffpunkt: Gutshofplatz
11.09. (Mi)	16:00 Uhr	Waldspaziergang mit Förster Treffpunkt: Bauhof
17.09. (Di)	18:30 Uhr	Vortrag: Betrug am Telefon (Polizei) Bürgersaal, Hauptstr. 3

Anmeldung:

Online: <https://umkirch.feripro.de>, per **Mail:** i.muffler@umkirch.de, per **Telefon:** 07665/505-19

Persönlich im Rathaus (bei Frau Muffler im EG): dienstags 11-12 Uhr

VORANKÜNDIGUNG**Warnung der Bevölkerung****Nächster bundesweiter Warntag am 12. September 2024**

Am 12. September 2024 findet der nächste bundesweite Warntag statt. An diesem gemeinsamen Aktionstag wollen Bund und Länder, Stadt- und Landkreise sowie die Städte und Gemeinden die verfügbaren Warnmittel erproben. So sollen unter anderem die Warn-Apps und die Sirenen ausgelöst und zusätzlich wieder eine Warnmeldung über Cell-Broadcast (Mobilfunkdienst) versendet werden.

Ziel des Warntags ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Warnmittel sowie die Sensibilisierung der Bevölkerung auf die Warnsignale.

Die Gemeinde Umkirch wird ebenfalls am Warntag teilnehmen und alle kommunalen Sirenen, die durch die Integrierte Leitstelle angesteuert werden können, am 12.09.2024 auslösen.

Ablauf des bundesweiten Warntages

Ablauf des Bundesweiten Warntages Am Donnerstag, 12. September 2024 wird um 10:59:30 Uhr die zentrale Probewarnung von der Nationalen Warnzentrale im Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) über das Modulare Warnsystem (MoWaS) in Form eines Warntextes bundesweit an alle Warnmultiplikatoren geschickt, die an MoWaS angeschlossen sind (z. B. Rundfunkanstalten und Medienunternehmen). Gegenüber den Vorjahren wird die Auslösung durch das BBK kurz vor 11:00 Uhr erfolgen. Diese Abweichung ergibt sich durch die Laufzeiten der Probewarnung durch die verschiedenen technischen Systeme. Mit einer um 30 Sekunden vorgezogenen Auslösung tritt bei einer Laufzeit von ca. einer Minute eine erste in der Öffentlichkeit wahrnehmbare Auslösung um 11 Uhr ein; die in den Vorjahren aufgetretenen Irritationen über eine verspätete Auslösung sollen damit reduziert werden.

Über MoWaS werden am Warntag zugleich auch die direkt angeschlossenen Warnmittel wie zum Beispiel Warn-Apps und Cell Broadcast ausgelöst. Um 11:45 Uhr wird die Nationale Warnzentrale die zentrale Probewarnung über MoWaS wieder entwarnen. Über Cell Broadcast erfolgt keine Entwarnung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



#Warntag

WIR WARNEN DEUTSCHLAND

**Sirenensignale und Ihre Bedeutung**

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.
Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr. Handlungsempfehlung: Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.
Feueralarm	
1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen)	
Bedeutung	Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.

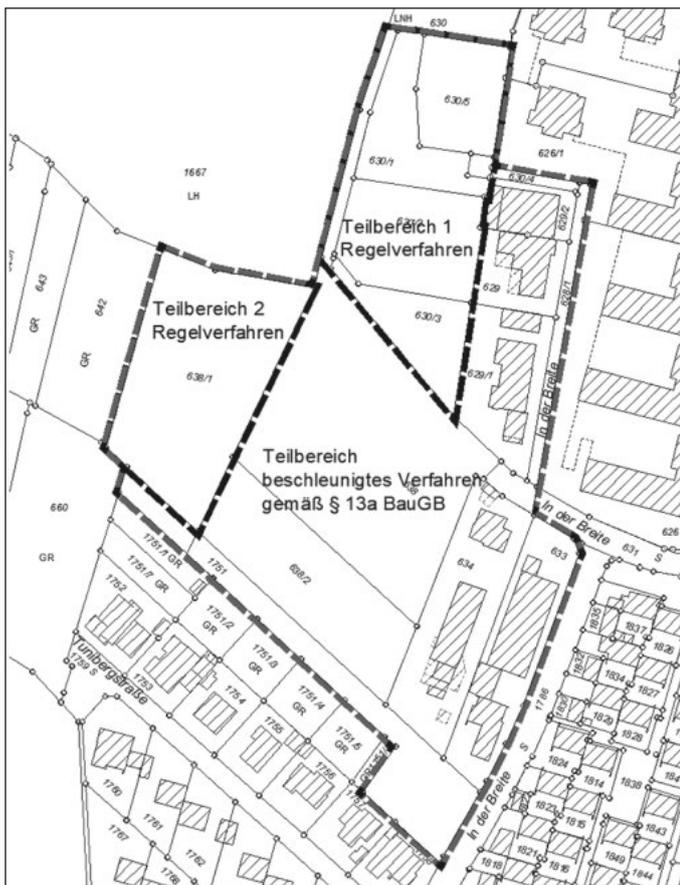
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Wirksamkeit der 8. punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch für den Teilbereich „Heger-Areal“ in der Gemeinde Umkirch

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat die vom Gemeinsamen Ausschuss des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch am 04.06.2024 in öffentlicher Sitzung beschlossene 8. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans mit Entscheidung vom 30.07.2024 aufgrund von § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt. Die Genehmigung wird hiermit gem. § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekanntgemacht.

Die Änderungsbereiche der nun vorliegenden 8. Änderung des Flächennutzungsplans liegen im Westen der Gemeinde Umkirch, im Übergangsbereich zwischen der südlichen Wohnbebauung und den nach Norden angrenzenden Gewerbegebieten. Von der Änderung betroffen sind die Flurstücke mit den Flurstücknummern 630/1, 630/2, 630/3, 630/5 und Teilstücke der Flurstücke 630 und 630/4 (Teilbereich 1) sowie das Flurstück Nummer 638/1 (Teilbereich 2). Die Fläche der beiden Änderungsbereiche hat zusammen eine Größe von ca. 1,0 ha. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Die 8. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.

Gleichzeitig wird für den Teilbereich, für den der Bebauungsplan „Heger-Areal“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt wurde, der Flächennutzungsplan im Zuge der Berichtigung angepasst. Ein eigenständiger Beschluss hierfür ist nicht erforderlich.

Die 8. punktuelle Flächennutzungsplanänderung kann einschließlich der Begründung mit Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung in den Rathäusern:

Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Gemeinde March, Am Felsenkeller 2

während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Flächennutzungsplanänderung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen (vgl. § 6 Abs. 5 BauGB).

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Flächennutzungspläne, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Flächennutzungsplans verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO BW wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

March, den 06.09.2024

Vorsitzender
des Gemeindeverwaltungsverbandes March-Umkirch

Öffentliche Bekanntmachung

Inkrafttreten des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Heger-Areal“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Umkirch hat am 22.04.2024 in öffentlicher Sitzung den Bebauungsplan „Heger-Areal“ und die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften nach § 10 Abs. 1 BauGB jeweils als selbstständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Der Bebauungsplan und die zugehörigen örtlichen Bauvorschriften „Heger-Areal“ treten mit dieser Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan und die örtlichen Bauvorschriften können einschließlich ihrer Begründung (mit Umweltbericht) sowie der Zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB im Rathaus der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan, die örtlichen Bauvorschriften und ihre gemeinsame Begründung sowie aller Fachgutachten einsehen und Auskunft über ihren Inhalt verlangen. Es wird darauf hingewiesen, dass die DIN-Vorschriften, auf die in den textlichen Festsetzungen Bezug genommen wird, bei der Verwaltungsstelle, bei der auch der Bebauungsplan eingesehen werden kann, zur Einsicht bereitgehalten werden.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass gem. § 4 Abs. 4 GemO BW Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO BW oder auf Grund der GemO BW zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO BW wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach vorstehender Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist des § 4 Abs. 4 S. 1 GemO BW jedermann diese Verletzung geltend machen.

Gemeinde Umkirch, den 06.09.2024

gez.

Walter Laub, Bürgermeister

Umsetzung des Nahverkehrsplans

Anbindung an die Breisgau S-Bahn in March-Hugstetten seit dem 1. September 2024

Im Zuge der Umsetzung des neuen Nahverkehrsplans gibt es ab dem 1. September 2024 eine neue Buslinie 530 von Umkirch über March-Hugstetten nach Gundelfingen/Freiburg. Mit Einführung der Buslinie hat die Gemeinde Umkirch eine direkte Anbindung an die Breisgau S-Bahn in March-Hugstetten erhalten.

Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat haben sich im Wege der Anhörung zum neuen Nahverkehrsplan bei den Verantwortlichen des ZRFs stark dafür eingesetzt, dass für die Umkircherinnen und Umkircher eine Busanbindung an die Breisgau S-Bahn realisiert wird. Wir freuen uns deshalb sehr, dass dieses wichtige Anliegen mit der neuen Buslinie 530 nun umgesetzt wurde.

Die neue Buslinie verkehrt künftig montags bis freitags tagsüber im Stundentakt sowie abends im Zweistundentakt.

Haltestellen in Umkirch sind:

1. Fahrtrichtung Umkirch -> March/Gundelfingen
 - Adler
 - Gärtnerei
 - Rohrmatten
2. Fahrtrichtung Freiburg/Gundelfingen -> Umkirch
 - Brugesstraße
 - Im Brünneleacker
 - Hauptstraße
 - Adler

Die Fahrpläne werden auf den Internetseiten des RVF (www.rvf.de) und der VAG (www.vag-freiburg.de) veröffentlicht. In den jeweiligen Apps sind die Fahrpläne ebenso veröffentlicht.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





Anmeldung Weihnachtsmarkt

**Jetzt anmelden zum Weihnachtsmarkt in Umkirch!
Wir suchen interessierte Standbetreiber.**

Auch dieses Jahr findet wieder der traditionelle Umkircher Weihnachtsmarkt am 7. und 8. Dezember 2024 auf dem wunderschönen Gutshofplatz in der Umkircher Ortsmitte statt.

Sie möchten unseren Markt mit köstlichen Leckereien oder kreativem Kunsthandwerk bereichern? Dann laden Sie bitte unser Anmeldeformular unter www.umkirch.de herunter, füllen es aus und senden es an die angegebene E-Mailadresse. Anmeldeschluss ist der 23.09.2024.

Standgebühren pro Wochenende:
Warenangebot pro Stand 60,00 €
Essensangebot pro Stand 120,00 €

Wir bieten Ihnen Marktstände aus Holz, in den Maßen 200 x 110 Meter an. Der Auf- und Abbau wird durch die Gemeinde vorgenommen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Sperrungen

Halbseitige Sperrungen

Die Maßnahmen der badenova zur Verlegung einer neuen Stromleitung zur Netzverbesserung im Bereich der Straßen „Im Mundenhofer Weg/ Franz-Heitzler-Weg/ Kalkofen“ sind weitestgehend abgeschlossen.

Die notwendigen Aufgrabungsarbeiten „Im Zinken/Hauptstraße“ werden nun als nächstes durchgeführt. Sobald der Gehweg entlang der Hauptstraße bis zur Trafostation aufgedauben wird, kann der Fußgängerüberweg an der Ampel nicht mehr als Schulweg genutzt werden. Bei der Sperrung des Gehwegs kann dann von gegenüberliegender Gehwegseite der provisorische Fußgängerüberweg genutzt werden, um entlang der Hauptstraße in Richtung Mundenhofer Weg zu gelangen. Verantwortlicher Bauleiter: Herr Jürgen Schätzle, 0162/6249396.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Vollsperrung der Brücke „Oberförster-Schmid-Eiche“

Anlässlich von Brückensanierungsarbeiten kommt es voraussichtlich in den nächsten 5 Wochen zur Vollsperrung der Brücke „Oberförster-Schmid-Eiche“. Die Arbeiten werden unter Vollsperrung der Brücke durchgeführt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Bau-Infobox

Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	<ul style="list-style-type: none"> • Beetpflege Waltershofer Str. abgeschlossen • Entfernung der Bäume läuft wie geplant • Anpassung der Streu- und Räumpläne sowie die Bestellung des winterfesten Streuguts sind in Bearbeitung
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	<ul style="list-style-type: none"> • Sportgeräteprüfung Kita/Schule abgeschlossen • Vorbereitungsarbeiten für die Belegung des zweiten Containers in • in der Behelfsunterkunft „Auf der Heu“ laufen derzeit • Straßenzustandskontrolle läuft • Organisation des Weihnachtsbaums 2024 sowie die Aufhängung der Weihnachtsbeleuchtung sind abgeschlossen



Sie suchen nach einem Betreuungsplatz für Ihr Kind?

Die Fachstelle Kindertagespflege des Landratsamtes hilft Ihnen einen geeigneten Platz für Ihr Kind zu finden.

Die Kindertagespflege bietet:

- ein flexibles Bildungs- Erziehungs- und Betreuungsangebot, welches sich an den Bedürfnissen der Kinder orientiert und einen verlässlichen, familienähnlichen Beziehungsrahmen bildet
- eine feste Bezugsperson
- eine kleine Gruppe

Für Sie in Umkirch tätig:
Frau Lisa Götz
Tel.: 07665/9678309

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.lkbh.de/kindertagespflege

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald •
Berliner Allee 3 • 79114 Freiburg •
Telefon: 0761 2187-2640



Die Polizei informiert:



Aktuell viele Diebstähle aus Pkw

Sehr ärgerlich! Man verlässt den Pkw nur für einen kurzen Moment, **schließt nicht ab** und schon ist es passiert – **Wertsachen werden aus dem offenen Auto entwendet**. Derzeit passieren auffällig viele Straftaten dieser Art. Täter nutzen den Moment, in dem der Pkw unverschlossen abgestellt wird. In nur wenigen Sekunden suchen die Täter nach Wertsachen und entwenden diese.

DESHALB: Schließen Sie Ihr Fahrzeug ab, auch wenn Sie dieses nur für kurze Zeit verlassen. Es ist sehr ärgerlich, wenn neben Geld und Wertsachen auch noch Ihre Ausweispapiere entwendet werden.

Wir möchten, dass Sie sicher leben
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:



Datum:	18.07.2024
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	70
Messpunkt:	B 31A
Einsatzzeit:	5.04 – 11.40 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	3200
Beanstandungen:	315
Höchstgeschwindigkeit:	121

Heizungserneuerung - Neue Fördermöglichkeiten nutzen



Online-Infoveranstaltung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am 16. September

Mit dem Start der dritten Förderrunde am 27.08.2024 können nun alle Wohnungseigentümer und Hausbesitzer die Bundesförderung für den Austausch fossiler Heizungen nutzen. Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmernetz?

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet kostenfreie Online-Infoveranstaltungen zum Thema Heizungserneuerung an, organisiert und durchgeführt von der Energieagentur Regio Freiburg. Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es am Montag, 16. September von 18:00 bis 19:30 Uhr via Zoom.

In dieser Online-Infoveranstaltung informieren unabhängige Energieberater über die verschiedenen Möglichkeiten, das eigene Zuhause mit klimafreundlicher Wärme zu versorgen und zeigen Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten auf. Außerdem klären sie über gesetzliche Vorgaben auf, insbesondere über das neue Gebäudeenergiegesetz, auch bekannt als GEG oder "Heizungsgesetz", das seit dem 01.01.2024 gilt. Die Veranstaltung lässt neben fachlichem Input auch Raum für Fragen.

Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Internet-Adresse www.lkbh.de/klima unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung.

ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 09.09.2024

Papier

Mittwoch, 11.09.2024

Biotonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Zu Verschenken:

4x (fast) neuwertige Esszimmerstühle aus massiven Holz und Kunstleder-Polsterung in beige.

Kontakt (gerne nachmittags):
Herrn U. Neumann, Am Herrengarten 10, 79224 Umkirch



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Liebe Leserinnen und Leser,

ungeachtet der Sommerferien haben wir auch diese Woche regulär für Sie geöffnet:

Dienstag 15:00–19:00
Mittwoch 10:00–14:00, 16:00–18:00
Donnerstag 10:00–14:00, 15:00–17:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Liebe Grüße,
Ihre Gemeindebücherei

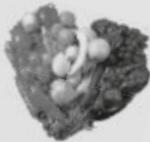
Zitat der Woche

In dem was er gern tut, leistet jeder am meisten.
(Otto Hempelmann)




Umkircher Wochenmarkt

samstags von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**



Wochenmarkt auf dem Gutshof

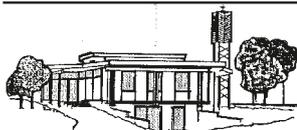
Samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet der Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz statt. Landwirte und Händler aus der Region bieten ihre frischen Erzeugnisse an. Es finden sich Obst und Gemüse und an **diesem Samstag** auch Honig von Herrn Hagios.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie den Umweltschutz und die regionale Landwirtschaft.

Nehmen Sie das Angebot wahr und besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarramt umkirch@kbz.ekiba.de
Das Pfarrbüro ist vom 05.09. – 02.10.2024 nicht besetzt

Diakonin Friederike Schilka: mobil: 0157 54138232
Mail: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103
Mobil: 0171 5570511, Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 08. September:
10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Christian Lepper

Dienstag, 10. September:
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates,
Evang. Gemeindezentrum

Mittwoch, 11. September:
17.00 Uhr Heavenkids (5. bis 7. Klasse),
Evang. Gemeindezentrum

Donnerstag, 12. September:
18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre),
Evang. Gemeindezentrum



Warum wegwerfen, was vielleicht noch gerettet werden kann?

REPAIR CAFÉ

13. September FREITAG
15-17 UHR
EVANG. GEMEINDEZENTRUM MARCH

Wir können keinen Erfolg versprechen – aber wir versuchen es zumindest gerne.

Wir reparieren alles, was du unter dem Arm mitbringen kannst. Die Reparatur ist kostenlos, mit Ausnahme von nötigen Ersatzteilen.

Das Repair Café March ist eine Initiative der Clique 55+, ein Angebot der evang. Kirchengemeinde March, evang. Kirchengemeinde Umkirch und der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim



Freitag, 13. September:
15.00 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Sonntag, 15. September:
10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer i. R. Joachim Zobel

Tag des offenen Denkmals®

Wahr-Zeichen. Motto 2024
Zeitzeugen der Geschichte

8.9.2024

Wir sind mit der **Martin-Luther-Kirche** dabei!

- Die Kirche ist von 9 bis 17 Uhr geöffnet.
- Um 16 Uhr findet eine Kirchenführung statt.

Weitere Veranstaltungen rund um die Kirche bietet der Heimatverein an.

Wir freuen uns auf Sie!

Bundesweites Programm in der offiziellen App und unter: www.tag-des-offenen-denkmals.de



Unterstützt durch die GlücksSpirale Deutscher Beitrag zur

Bundesweit koordiniert durch die



Veranstaltungen in unserer Nachbargemeinde March:**WAHRZEICHEN MARTIN-LUTHER-KIRCHE -****Sonntag, 08. September**

Der diesjährige „Tag des offenen Denkmals“ steht unter dem Motto „Wahrzeichen“. Ein Wahrzeichen für Hugstetten ist seine über 250 Jahre alte Dorfkirche. Zugleich sind Kirchen immer auch Zeichen für das Gute und Wahre, das in der Religion gefunden werden kann.

Deshalb ist am Sonntag, 8.09.24 die Martin-Luther-Kirche von 9 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Um 16 Uhr veranstaltet der Bauverein eine Kirchenführung.

Die Evang. Kirchengemeinde March kooperiert mit dem Heimatverein, der ebenfalls Führungen sowie Konzerte (bei schlechtem Wetter in der Kirche) anbietet.

Wochenspruch

Alle eure Sorge werft auf ihn; denn er sorgt für euch.

1. Petrus 5,7

Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde**March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de

**Gottesdienste vom 07.09 bis 15.09.2024****Samstag, 7.09.**

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 8.09. 23. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
11.45 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Taufe von Vincent Maximilian Danner und
Lukas Mack
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
AbendRot-Gottesdienst

Montag, 9.09.

- 18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier

Dienstag, 10.09.

- 07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Rosenkranz
15.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Wortgottesdienst Schulanfängergottesdienst
18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 11.09. Hl. Maternus, Bischof von Köln

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 12.09.

- 18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen entfällt!
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet entfällt!

Freitag, 13.09.

- 16.00 Uhr Seniorenzentrum, Umkirch
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier

Samstag, 14.09. Kreuzerhöhung

- 07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Vorabendgottesdienst

Sonntag, 15.09. 24. Sonntag im Jahreskreis

- 09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Eucharistiefeier mit Taufe von Levi Marcus Vogel
10.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
Ökumenischer Gottesdienst zum Bötzingener Wein-
fest **in der Festhalle**
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier
18.30 Uhr **St. Laurentius, Bötzingen**
Jugendgottesdienst **ACHTUNG: Ortsverlegung!**

**Neustart am 15.09.****- Camino-Gottesdienst diesmal in Bötzingen**

Die Ferien gehen zu Ende: Zeit für Planungen, Zeit für Gottes Segen. Der nächste Camino-Gottesdienst am 15. September steht unter der Überschrift „Neustart“. Wir richten uns auf das aus, was nach der Urlaubszeit ansteht. Und wir beten um Gottes Segen für das, was kommt. Wer möchte, kann am Ende des Gottesdienstes noch einen individuellen Einzel-Segen empfangen. Bitte beachten: Wegen der Bauarbeiten in Eichstetten feiern wir den Camino-Gottesdienst diesmal in St. Laurentius in Bötzingen.

Gemeindeversammlung:**„Unsere Gebäude – Ballast und Chance“**

Als letzte aller Pfarreien der Kirchengemeinde MarGot werden wir in dieser Informationsveranstaltung auf unsere kirchlichen Gebäude und deren Nutzung bzw. Nutzungsmöglichkeiten in Umkirch blicken.

Dienstag, 17. September 2024 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Es wäre toll und wünschenswert, wenn möglichst viele Kirchenmitglieder kämen und mitdiskutierten. Entscheidungen wird es keine geben an dem Abend. Für das Gemeindeteam: Brigitte Heitz



GEMEINDEVERSAMMLUNG

Pfarrei Mariä Himmelfahrt Umkirch

Dienstag, 17. Sep. 2024 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

(Hauptstraße 4a)

THEMEN DES ABENDS

- **Kirchenentwicklung 2030**
Zum 1. Januar 2026 geht die Pfarrei Mariä Himmelfahrt in die Pfarrei St. Alban Bad-Krozingen auf.
- **Unsere Gebäude **Ballast** & **Chance****
Die gemeinsame Suche nach Antworten auf die Zeichen der Zeit.
- **Fragerunde**

Pfarrer Karlheinz Kläger Leiter Kirchengemeinde	Cornelia Scholz Pfarrgemeinderat	Maximilian Knoll Pfarrgemeinderat	Brigitte Heitz Gemeindeteam
--	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------



Es laden ein:
**Gemeindeteam Umkirch
und Pfarrgemeinderat**

info@kath-MarGot.de • Tel. 07665 42 53 00 • www.kath-MarGot.de

EINLADUNG TREFFPUNKT A

(Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)
Herzliche Einladung zur Andacht am **Mittwoch, 18. September 2024 um 17 Uhr** im Bernhardussaal, Neuershausen.
Zum Start nach der Sommerpause wollen wir ein paar heitere Stunden verbringen bei Speis und Trank, Gesprächen und Austausch. Bringt gerne Eure Sommererlebnisse bzw. -geschichten mit. Über Euer Kommen freuen sich: *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 9. September 2024 ab 15 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de





Verlag | Druck | Service

AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Sommerprogramm im Rentamt

Sowohl für Kinder als auch für Senioren hat sich unser Verein mit zwei Veranstaltungen im Rentamt an den Sommerprogrammen der Gemeinde beteiligt.

Ein Vormittag wie im alten Rom

Für einen „Vormittag wie im alten Rom“ hatten wir sowohl römische Rezepte als auch römische Brett- und Würfelspiele vorbereitet, die ihre Wurzeln in der Antike hatten. Für die römischen Gerichte von Apicius gibt es fast alle Zutaten auch im Supermarkt des 21. Jahrhunderts, so dass die 23 Kinder die Rezepte der Römer fast originalgetreu nachkochen konnten.

Dazu gab es nicht etwa Tomaten und Pizza, wie man es heute aus Italien kennt, sondern vor allem frisches Obst und Gemüse wie Melonen, Trauben, Oliven und Sellerie. Ein herzliches Dankeschön geht an Bastian vom Backteam der Mühle, der extra für uns römisches Brot nachgebacken hat, das die Kinder deutlich mehr überzeugt hat als Melonensalat, Kichererbsenpaste und Linsen mit Esskastanien.

Mit Modelliermasse konnten anschließend römische Würfel geformt werden, dazu gab es ein Rundmühlespiel aus Stoff und ein Legespiel namens *loculus archimedi* zum Nachbasteln. Bücher und ein Götter-Memory gaben außerdem einen Einblick in die römische Lebenswelt und mithilfe von Tuniken, Wachstafel und Holzschild konnte man sich auch optisch in römische Kinder verwandeln.



„Bingo“ hallte es beim Sommer-Seniorenprogramm im Rentamt vielfach durch den Raum. Foto: Christa Rinklin

Bingo & Cocktails

Eine Woche später haben sich insgesamt fünfzehn Frauen zu einem unterhaltsamen Nachmittag im Rentamt eingefunden: Roswitha und Gudrun hatten ein Bingo-Spiel mit vielen verschiedenen Preisen organisiert. Viele der Anwesenden haben zum ersten Mal Bingo gespielt, aber dank der angenehmen Atmosphäre und dem einfachen Spielprinzip wurden schon bald munter Kreuze gesetzt und Bingokarten vervollständigt.

Erfrischen konnten sich die Spielerinnen bei den heißen Temperaturen mit verschiedenen Cocktails: Insgesamt zwölf Drinks standen zur Auswahl, die Ines auf Bestellung frisch zubereitet hat. Sommerliche Getränke wie Hugo und Aperol Spritz (beide mit und ohne Alkohol) und ein selbstkreierter Ipanema mit Ginger Ale, Limetten und alkoholfreiem Sekt waren dabei besonders beliebt.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464



Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

Schnupperkurs Akkordeon & Melodica beim Sommerferienprogramm

Bei herrlichem Sommerwetter folgten einige Kinder der Einladung des Akkordeonspielrings Umkirch/Gottenheim, um die Instrumente Akkordeon und Melodica näher kennenzulernen. Während die Melodica schnell zum Klingen gebracht wurde, stellte das Akkordeon eine größere Herausforderung dar, doch auch hier erklangen bald die ersten Töne.



Die Kinder erhielten eine kleine Einführung ins Notenlesen. Dabei lernten sie auf spielerische Weise den Unterschied zwischen kurzen und langen Noten sowie die beiden Töne C und F kennen. Danach ging es wieder zurück an die Instrumente, wo diese Töne gesucht, gefunden und zum Klingen gebracht und sogar schon die ersten Lieder damit gespielt wurden. Nebenbei bastelten wir noch ein kleines Rhythmus-Instrument.

Am Ende des Workshops präsentierten die Kinder im Schatten auf der Wiese hinter dem Jugendzentrum stolz ein Minikonzert für ihre Eltern. Mit „Schiffshörnern im Hamburger Hafen“, dem „Feuerwehrlied“ mit „Tätü-Tata“ und „Heut' ist ein Fest bei den Fröschen am See“ konnten die Kinder ihr neu erlerntes Können zeigen.

Wir hatten einen abwechslungsreichen und spannenden Nachmittag und würden uns freuen, wenn wir bei dem ein oder anderen Kind das Interesse wecken konnten, weiter zu musizieren.

Ihr Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim
www.asug.net



Schwimmverein Neptun Breisgau e.V.

Neue Termine für Schwimmkurse

Nach den Sommerferien bietet der Schwimmverein Neptun Breisgau (SVNB) mit seiner vereinsbasierten Schwimmschule wieder Kinder-Schwimmkurse im Hallenbad Freiburg-Lehen an. Es wird einen Kompaktkurs von Mitte bis Ende September und die üblichen Kurse im Wochenrhythmus ab Anfang Oktober geben.

Die voraussichtlichen Kurstermine für den Kompaktkurs: Di. 10.09. 16-17 Uhr, Do. 12.09. 17-18 Uhr, Sa. 14.09. 8-12 Uhr, Di. 17.09. 16-17 Uhr, Do. 19.09. 17-18 Uhr, Sa. 21.09. 8-12 Uhr.

Für diese Termine sind nur wenige Plätze vorhanden. Der Kompaktkurs umfasst 6 Termine á 60 min. Die Kursgebühr für den Kompaktkurs beträgt 77,50 Euro und ist vor dem Kursbeginn zu zahlen.

Die voraussichtlichen Kurstermine für die Normalkurse (alle Termine nur vorläufig!):

Dienstag	Donnerstag	Samstag
16 - 18 Uhr	16 - 18 Uhr	8 - 12 Uhr
02.10. - 17.12.	10.10. - 19.12.	05.10. - 21.12.

In den in den **Herbstferien & am Feiertag** finden keine Kurse statt.

Sie umfassen wie immer 10/11 Termine á 60 min Weihnachten. Die Normalkursgebühr beträgt 129 Euro und ist vor dem Kursbeginn zu zahlen. Auch das Eltern-begleitete GUSTAV-FROSCH-Kurskonzept wird wieder angeboten.

Der **Start der Anmeldungen ist am Samstag, 7. September. Die Freischaltung des Anmeldeformulars erfolgt aber nicht mehr um Mitternacht, sondern Samstagabend um 18:00 Uhr.** Anmeldungen bitte ausschließlich über das online-Anmeldeformular auf der Homepage des SVNB (www.svnbreisgau.de). Dort finden Sie nicht nur die genauen Kurstermine, sondern auch nähere Informationen zu den Kursen sowie zum neuen, an die Prüfungsordnung des Deutschen Schwimmverbandes (dsv) angepasste Kurskonzept des Vereins und dem umfangreicheren Anmeldefragebogen.

Die Kursorganisation und der SVNB-Vorstand



Schachclub Umkirch 1969

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Fortgeschrittene Jugendgruppe:

Neue Zeiten: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Schach für Anfänger ab 10. Oktober 2024

Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch: mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr **ab 2. Oktober 2024**

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten: mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



VdK Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch

Jahresausflug am Sonntag, den 15.09.2024

Liebe Mitglieder,
für unseren Jahresausflug am **Sonntag, den 15.09.2024** legen wir folgende Abfahrtszeiten bzw. Zustiegshaltestellen wie folgt fest:

07.00 Uhr	Hochdorf Bushaltestelle Vorstadt
07.02 Uhr	Hochdorf, Bushaltestelle Dorfplatz
07.05 Uhr	Hochdorf, Hieberainle/Ecke zur March
07.10 Uhr	Holzhausen, Kreuzung Benzhauserstr./Buchheimer Str.
07.12 Uhr	Buchheim, Bushaltestelle Altes Rathaus
07.14 Uhr	Neuershausen, Bushaltestelle Hinterdorfstraße
07.16 Uhr	Buchheim, Bushaltestelle Gasthaus Romantica
07.20 Uhr	Hugstetten, Bushaltestelle Kirche
07.25 Uhr	Umkirch, Bushaltestelle Alte Gärtnerei

Wir fahren nach Meersburg und besichtigen das Schloss mit Führung, nachmittags sind wir Gast auf dem Obsthof Steffelin mit Verkostung und Getränke. Wir haben noch 10 freie Plätze, der Fahrpreis beträgt 45,- € für VdK-Mitglieder inkl. Essen auf dem Obsthof. Rückkehr ca. 18.00 bis 19.00 Uhr. Bringen Sie gute Laune mit.

Herbert Schießel, Vorsitzender
VdK Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

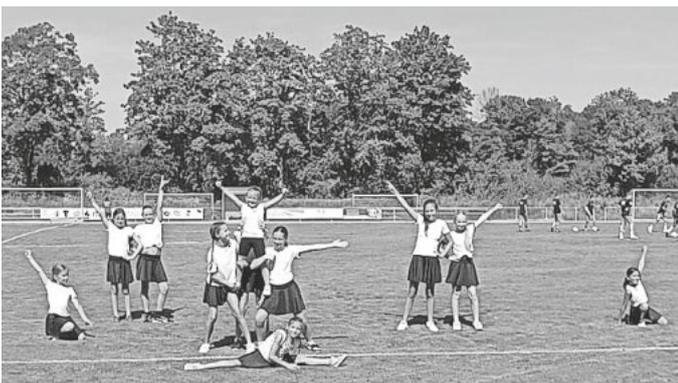
Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

Dreier Blitzturnier mit Tanzeinlagen

Einen interessanten Fußballvergleich der drei Teams vom SV Au-Wittnau, dem SV Gottenheim und der heimischen SG Solvay / VfR Umkirch erlebten die zahlreichen Zuschauer am vergangenen Sonntag im Mühlbachstadion. Obwohl sich alle Mannschaften noch mitten in der Saisonvorbereitung befinden, bekam man Fußball mit viel Engagement und bereits gutem Niveau geboten. In dreimal 45 Minuten spielte Jeder gegen Jeden. Der Bezirksligist SV Au-Wittnau mit Trainer Marc Lais behielt dabei die Nase knapp vorne.



Tanzgruppe VfR Umkirch

In den Pausen begeisterte die Tanzgruppe des VfR Umkirch unter der Leitung von Laura Russo und Sandy Groß mit gekonnten Showeinlagen. Das Publikum klatschte begeistert mit und feierte die junge Garde.

Ergebnisse:

SG Solvay Umkirch - SV Au-Wittnau	0:1
SV Au-Wittnau - SV Gottenheim	1:0
SV Gottenheim - SG Solvay Umkirch	0:0

Schiedsrichter: Yannik Pelka



Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Einladung zum Kaffee für pflegende Angehörige und Betreuerinnen

Die Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau lädt Sie herzlich ein: **Donnerstag, den 19. September 24 von 15.00 bis 16.30 Uhr** – im **Pfarrschopf, Hauptstr. 74/ Bötzingen/ Eingang über Mühlengasse**

Unsere Sommerpause ist vorüber und wir steuern schon wieder dem Herbst entgegen.

Wir laden Sie herzlich ein, zu einem gemütlichen und informativen Austausch bei Kaffee und Kuchen,- einen Augenblick innehalten und gehört werden, in entspannter Atmosphäre – Zeit und Raum für Sie!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen,
Marianne Haßler Krankenschwester/Tagespflege

Bitte melden Sie sich an:

Direkt bei Regina Schultis unter der Durchwahl Nr: 07663/8969 260 oder per Mail an regina.schultis@sozialstation-boetzingen.de oder Kirchliche Sozialstation:07663/8969 200

Wenn Sie in der Zeit des Angehörigenkaffees Betreuungshilfe brauchen, dann sprechen Sie mit uns.

Mit freundlicher Unterstützung der Zimmerlin-Stiftung

SPD Ortsverein Umkirch

Einladung zum SPD-Kreisstammtisch Kaiserstuhl – Tuniberg – March in Breisach

Bei unserem **Stammtisch in Breisach direkt am Bahnhof** geht es in lockerer Runde um alles, was gerade aktuell ist. Manchmal also auch um Politik auf Kreis-, Landes-, Bundes- und internationaler Ebene oder über unsere liebe Partei.



Dienstag, 10.09.2024, 19:00 Uhr.

Ort: Wirtshaus Perron, Bahnhofsstraße 4, Breisach

Jede und jeder ist willkommen, ob mit oder ohne Parteibuch.

Sollten Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen, melden Sie sich bitte bei Ruth Wedelich unter 0157-357 49 826

SPD-Ortsverein Umkirch





SONSTIGES

Bötzingen Dorf- u. Weinfest

**Bötzingen Dorf- und Weinfest
vom 13. – 16. September 2024**

Feiern Sie mit und genießen Sie die urige Weindorfatmosphäre am:

Freitag, 13. September ab 18.00 Uhr
Samstag, 14. September ab 17.00 Uhr
Sonntag, 15. September ab 11.00 Uhr
Montag, 16. September ab 17.00 Uhr

Weitere Informationen zum Programm und Speisenangebot finden Sie im Internet unter www.boetzingen.de auf der Startseite.

Straßensperrung

Zur Durchführung des Dorf- und Weinfests wird die **Hauptstraße zwischen Kreuzung „Krone“ und Bahnhofstraße sowie die Rathausstraße und Schulstraße von Donnerstag, 12.09.2024; 8.00 Uhr bis einschließlich Dienstag 17.09.2024** für den allgemeinen Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Dies gilt **auch** für den **Aufbau am Samstag, 07.09.2024 in der Zeit von 08.00 – 18.00 Uhr**. Vom 12.09. bis 17.09. 2024 werden ergänzend der Kirchweg in Richtung Bergstraße zur Einbahnstraße und die Bahnhofstraße in Richtung Hauptstraße zur Einbahnstraße. Der Durchgangsverkehr wird über die Ortsumgehungsstraße (L114) umgeleitet.

Der Musikverein Waltershofen wird 75 – feiern Sie mit uns vom 13.-15. September

An allen 3 Tagen ist Festbetrieb auf dem Hof vor der Steinriedhalle (Breikeweg 5), bei dem der Eintritt frei ist. Wir beginnen am Freitag und Samstag um 18 Uhr und am Sonntag um 11 Uhr. Es finden auch noch Konzerte in der Steinriedhalle statt.

Unser Festprogramm:

Freitag: Blasmusik trifft Partyband – um 19:30 Uhr startet die Dirndl- und Lederhosenparty mit der Gruppe „Bitte Blasmusik“, als Highlight folgt um 21 Uhr die Party-Band „Albfezza“ (in der Steinriedhalle). Infos zum Vorverkauf auf www.mvfrw.de.

Samstag: Die Party geht weiter ab 18 Uhr mit der Band „Blech`n Takt“ auf dem Festgelände und in der Halle ab 21 Uhr mit „Blechbandi“ – **Eintritt frei**.

Sonntag: Wir beginnen mit einem ökumenischen Gottesdienst und anschließendem Mittagessen. Um 14 Uhr startet der Festzug durch Waltershofen mit anschließenden Platzkonzerten. Die „Oberrheiner Musikanten“ lassen am Abend die Jubiläumsfeierlichkeiten ausklingen.

Für Ihr leibliches Wohl haben wir mit einem großen Speisen- und Getränkeangebot bestens gesorgt. Wir freuen uns auf 3 wunderschöne Festtage mit Ihnen.

58. Merdinger Kindersachenmarkt

Am 15. September findet der 58. Merdinger Kindersachenmarkt der SPD - Offenen Liste Merdingen in der Turn- und Festhalle statt. Ab 14:00 Uhr sind die Stände geöffnet. Zum Verkauf an rund 60 Verkaufständen stehen Kinderklamotten mit Erfahrung und viele weitere praktische Dinge für Kinder. Spielzeug ist natürlich auch dabei. Schauen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen bei Kaffee, Tee, Bier, Wein, Kuchen, frischen Waffeln und heißen Würstchen! www.spd-kaiserstuhl-tuniberg.de



WALTERSHOFENER
KINDER & TEENIE
KLEIDERMARKT

Spielsachen, Bücher und alles rund ums Kind

SAMSTAG, 21. September 24
14:00 bis 16:00 Uhr
Steinriedhalle Waltershofen

Frische Waffeln, Kaffee und Kuchen
auch zum mitnehmen!

INFO & ANMELDUNG AN:
KISAMA.WALTERSHOFEN@GMX.DE

GOTTENHEIMER Hahlerafest

Wein- und
Gassenfest



www.gottenheim.de

6.–8. September

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

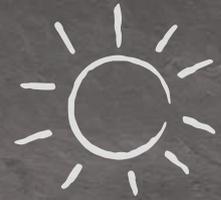


Barwig

Aus der Region – für die Region

79232 March-Buchheim
Gottenheimer Str. 7
Tel.: 07665 93457810

Öffnungszeiten:
Montag–Samstag: 8–20 Uhr



Sommerfest

am Samstag, 07.09.2024 | 10–18 Uhr in March-Buchheim, mit tollen Aktionen



Verschiedene Foodtrucks sorgen für leckeres Essen



Frisch gezapftes Bier der Brauerei Ganter 0,33-L-Glas **2.00**



Gratis Schoki

Jedes Kind erhält eine Gratis Schoki
Nur solange der Vorrat reicht!

Schwarzwaldmilch

erfrischend echt



GRATIS

Kinderschminken
11–17 Uhr



GRATIS

Kinder-Hüpfburg für unsere Kleinen



AN UNSERER METZGEREITHEKE

AKTION

2.29

Zart gereiftes Rindfleisch:
Rumpsteaks vollfleischig,
ein köstlicher Genuss, 100 g



AKTION

0.49

Ehrmann Monsterbacke
Früchte-Quark verschiedene
Sorten, 90-g-Quetschbeutel
(1 kg = € 5,44)



AKTION

8.99

Coca-Cola¹,
Mezzo-Mix¹, Fanta Orange
und weitere Sorten, (¹ koffeinhaltig),
Kiste mit 12 x 1-L-PET-Flaschen
zzgl. 3,30 Pfand (1 L = € 0,75)



AKTION

14.99

Ganter Urtrunk oder Kleiner Greif
Kiste mit 20 x 0,33-L-Bügelflaschen
zzgl. 4,50 Pfand (1 L = € 2,27)

Angebote gültig von Montag, 02.09. bis Samstag, 07.09.2024 – Nur gültig in der Filiale March-Buchheim!

Irrium vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: EDEKA Barwig, March-Buchheim, Gottenheimer Str. 7



AOK

Neugierig?
Jetzt QR-Code
scannen

Kommen Sie zum AOK-GESUNDNAH-Tag

Am 15.09.2024 in Schluchsee-Seebrugg bei der DJH Jugendherberge. Kostenfrei mit tollem Programm für Groß und Klein!
aok.de/bw/gesundnahtag

GESUNDNAH
AOK Baden-Württemberg
Die Gesundheitskasse.



RWK · 505747 · 08/24 · Foto: Gettyimages.de



Wir geben
Ihrer Trauer Raum

HORIZONTE am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 · 79110 Freiburg · Tel. 0761 516 999 0 · Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de · www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserie & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Tag des offenen Denkmals am 8.9.2024

Unter dem Motto „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“ mit kostenlosen Kurzvorträgen, Technikführungen und Schaffner-Touren an der Bergstation

schauinslandbahn.de

VAG SCHAUINSLANDBAHN
Freiburgs Gipfellinie

energie
in ihrer schönsten
form



hagios

elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de



 **kaisers**
Gute Backstube

INSPIRATION

TEAMSPIRIT

KAISER FAMILY

Join the Family.

Für unsere neue Bäckerei in **Umkirch** suchen wir Mitarbeitende zum nächstmöglichen Termin in Voll-/Teilzeit oder auf Minijobbasis.

Verkäufer*innen
Filialeleiter*innen
Servicekräfte mwd



<< hier geht's zur Onlinebewerbung
jobs.kaisers-backstube.de



<< oder per  direkt mit uns schreiben
Tel. 01 51-21 17 17 64

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim Carl-Frey-Str. 7 07665 / 7982	Handy 0171 / 99 73 213 info@meier-bestattungen.de www.meier-bestattungen.de	79268 Bötzingen Hauptstr. 36 07663 / 2387
--	---	---

Reinigungskraft (Minijob) (m/w/d)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen **Mitarbeitenden (m/w/d)** für die Reinigung und Pflege unseres Betriebsgeländes sowie der Grünanlagen. Möchten Sie dazu beitragen, dass unsere Tank- und Rastanlage für unsere Kunden in einem gepflegten Zustand erscheint?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Wir sind äußerst flexibel und anpassungsfähig.

**ATR Südbaden GmbH, Tank- und Rastanlage Schauinsland, Mooswaldstr. 99, 79108 Freiburg
Tel. 07665 / 947970
Bewerbung-Schauinsland@autobahnrast.de**

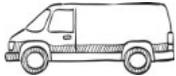
Azubi zur MFA (m/w/d) Hausarztpraxis in Umkirch gesucht

Gutshofpraxis Umkirch bietet Ausbildung zur MFA ab sofort in Allgemeinmedizinischer Hausarzt Praxis an. Freundliches, interessantes Arbeitsumfeld mit guten Arbeitszeiten.

Bei Interesse Bewerbung per Mail an
Gutshofpraxis@web.de oder Tel.: 07665-5464

Vor den Ferien ist nach den Ferien Fahrer (m/w/d) für Schülerbeförderung gesucht.

Gerne Rentner/in.
Tel. 0171 - 378 47 04



Ein sympathisches Team freut sich auf Deine Verstärkung.

Wir suchen ab sofort für 10-15 Std. pro Woche einen

Mitarbeiter (m/w/d) für allgemeine Bürotätigkeiten.

Du bist sicher in Microsoft Office, beherrscht Deutsch in Wort und Schrift und hast ein Grundinteresse an Wein und Menschen.

Bewirb Dich gerne per Mail bei
carmen.heisler@weingut-hoefflin.de.
Bioland-Weingut Höfflin | 79268 Bötzingen.

Hilfe! Allrounder für Garten und Haus (privat für älteres Ehepaar in Umkirch)

Gelegenheitshelfer (priv.) mit technisch- handwerklichem Geschick ca. 2-4 Std. wöchentlich mit Führerschein für alles was anfällt rund ums Haus (Häuser). Möglichst für längerfristige, zuverlässige Hilfe. Auch Reinigungshilfe für 2-3 Std. im Haus gesucht.

Zuschriften unter Chiffre 5975 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

Musiktherapeutin (NR) sucht
kl. Haus oder 2-3-Zi.-Whg.
auf dem Land mit Garten/Balkon.
Tel. 01573-522 17 12



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 07665 - 1348

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 0761 - 4706966

www.steininform.de

Medienfachfrau im Homeoffice, 60+, NR,
ohne HT **sucht 1-2 Zi.-Whg.**, ruhig, ländlich
gelegen Tel. **07722 - 917 02 57**

Erfahre mehr über dein zukünftiges Arbeitsumfeld auf www.mountec.de



Zum Übergang 1 - 79312 Emmendingen

! Elektriker/ Elektroniker (m/w/d) für Automatisierungstechnik

- Verdrahtung von Industrie- und Produktionsanlagen, Anschluss von Sensoren und Aktoren
- I/O-Check und Inbetriebnahme in Zusammenarbeit mit den Softwareentwicklern
- Schaltschrankbau im eigenen Produktionswerk

! Service Monteur (m/w/d) Elektromechanik

- Inbetriebnahme, Testläufe und Abnahme von Produktionsanlagen sowie Hebeteknik
- Störungsbehebung und Durchführung von Reparaturen und Wartungen
- Arbeiten an Hydraulik und Pneumatik

Hast du Lust dich in spannenden und innovativen Projekten zu verwirklichen?

Dann bewirb dich unter bewerbung@mountec.de oder 07641 9569-440.

Wir suchen Sie!

Für unseren Markt in Umkirch

VERKÄUFER AN DER BEDIENTHEKE (M/W/D)

Warum durchstarten bei **EDEKA Kohler**?



Krisensicherer Arbeitsplatz



Vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten



Freiraum für Kreativität und Eigeninitiative



Urlaubs- und Weihnachtsgeld



Betriebliche Altersvorsorge



Benefits wie JobRad, 10% Mitarbeiterabbatt, Mitarbeiterabende und Lebensmittelverkostungen



Familienunternehmen mit kurzen Wegen



Externer Obmann und Vertrauensperson

Interessiert? Bewerben Sie sich jetzt!

07821 923310 · www.edeka-kohler.de
bewerbung@edeka-kohler.de

Alle unsere
offenen Stellen

Online
Bewerbungs-
formular



Kohler



[edeka.kohler](https://www.instagram.com/edeka.kohler)
[EDEKA Kohler](https://www.facebook.com/EDEKA-Kohler)

